

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/USA/432/Add.1

18 mai 2004

(04-2193)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION

### Addendum

La communication ci-après, reçue le 12 mai 2004, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

---

#### Cattle from Australia and New Zealand; Testing Exemptions (Bovins en provenance d'Australie et de Nouvelle-Zélande - Exemptions de dépistage)

Le Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) modifie la réglementation régissant l'importation des bovins en exemptant les bovins importés d'Australie et de Nouvelle-Zélande du dépistage de la brucellose avant leur exportation vers les États-Unis. L'APHIS a déterminé qu'un dépistage de la brucellose chez les bovins importés d'Australie et de Nouvelle-Zélande n'est pas nécessaire pour protéger le cheptel des États-Unis contre cette maladie. La mesure notifiée a pour effet d'assouplir certaines prescriptions en matière de dépistage pour les bovins importés d'Australie et de Nouvelle-Zélande tout en continuant à protéger les États-Unis contre l'introduction de maladies contagieuses des bovins.

Le 20 avril 2001, l'APHIS avait publié dans le *Federal Register* (66 FR, p. 20211 à 20213, *docket* (dossier de consultation) 99-071-1), une proposition de règle visant à modifier la réglementation en exemptant les bovins importés d'Australie et de Nouvelle-Zélande du dépistage de la brucellose avant leur exportation vers les États-Unis et en exemptant les bovins importés d'Australie du dépistage de la tuberculose avant leur exportation vers les États-Unis.

Le texte de la règle finale peut être obtenu à l'adresse:

[http://frwebgate.access.gpo.gov/cgi-bin/getdoc.cgi?dbname=2004\\_register&docid=fr20ap04-3](http://frwebgate.access.gpo.gov/cgi-bin/getdoc.cgi?dbname=2004_register&docid=fr20ap04-3)  
ou <http://www.aphis.usda.gov/ppd/rad/webrepor/all.html>

USDA/FAS/FSTSD

Attn: Julie Morin

United States SPS Enquiry Point Officer

Food Safety and Technical Services Division

USDA Foreign Agricultural Service

Téléphone: 202 720-4501

Téléfax: 202 720 7772

---